

**ru** **Инструкции по подключению газа и перенастройке на другой вид газа (только для сервисной службы)**



HGV1E0U50M  
HGV1D0U59M  
HGV1D0V50M  
HGV1F0U59M  
HGVDA0Q50M  
HGVDA0Q59M  
HGW3ASQ50M  
HGW3ASQ59M  
HGV1F0V50.  
HGV1F0V20.  
HGVDF0V..S  
HGW3FSV..S  
HGV1F0U50..  
HGW3FSV50.  
HGX5G7W.0.  
HGVDF0X50S  
HGX5G7W59S  
HGX5H0W50M  
HGX5H0W59M  
HIZ5G7W50M  
HIZ5G7W59M  
HJY5G7V60M  
HJY5G7V69M  
HJY5G7V60S  
HIZ5G7W59S  
HJY5G7V69S

<b>На что следует обратить внимание .....</b>	<b>3</b>
Выбор стороны подключения газа (* опция) .....	3
<b>Указания по обеспечению приточной и вытяжной вентиляции .....</b>	<b>3</b>
<b>Подключение газа .....</b>	<b>4</b>
Допустимые типы подключений .....	4
Подключение сжиженного газа (LPG).....	4
Подключение природного газа (NG).....	4
<b>Подключение к электросети .....</b>	<b>5</b>
<b>Перенастройка на другой вид газа .....</b>	<b>6</b>
Перенастройка на другой вид газа.....	6
Детали для перенастройки на другой вид газа .....	6
Замена форсунок горелок .....	6
Регулировочные винты горелок и регулировка малого пламени .....	7
Перенастройка прибора с сжиженного газа на природный газ	7
Перенастройка прибора с природного газа на сжиженный газ	7
Демонтаж панели управления .....	7
Установка регулировочных винтов.....	8
Монтаж панели управления.....	8
Замена газовой горелки духового шкафа (опция) .....	8
<b>Проверка герметичности и функционирования .....</b>	<b>9</b>
Проверка подключения газа.....	9
Проверка сопел горелок .....	9
Проверка регулировочных винтов.....	9
Проверка сопел горелки духового шкафа (опция).....	10
Проверка сопел горелок гриля (опция) .....	10
<b>Правильное образование пламени .....</b>	<b>10</b>
Газовая горелка .....	10
Духовой шкаф.....	10
<b>Технические характеристики – газ .....</b>	<b>11</b>
<b>Категории приборов .....</b>	<b>11</b>

# На что следует обратить внимание

Перенастройка прибора на другой вид газа может быть осуществлена только специалистом в соответствии с указаниями данного руководства.

Неправильное подключение и настройка могут привести к повреждениям прибора. Производитель прибора не несёт ответственности за неправильные подключение и настройку.

Обратите внимание на символы, указанные на типовой табличке. При отсутствии символа, обозначающего вашу страну, придерживайтесь при выполнении настроек предписаний, действующих в вашей стране.

Перед монтажом прибора осведомитесь о виде и давлении газа местной газовой сети. Перед эксплуатацией прибора убедитесь в том, что все настройки были выполнены верно.

Соблюдайте местные и национальные требования (предписания).

Вся информация о параметрах подключения находится на типовой табличке справа от дверцы прибора.

Внесите следующие данные в таблицу:

номер изделия (номер E);  
заводской номер (FD).

Внесите данные о настройках для вида газа/давления газа завода-изготовителя, а также о настройках для вида газа/давления газа, действующих после перенастройки на другой вид газа, в следующую таблицу.

Номер E	FD
Сервисная служба ☎	
Вид газа/давление газа	
Данные прибора указаны на типовой табличке	
Вид газа/давление газа	
Данные после перенастройки на другой вид газа	

## Внимание!

После перенастройки прибора на другой вид газа необходимо отметить новый вид газа на типовой табличке. Для этого следует использовать этикетку перенастройки на другой вид газа. На этикетке вид газа отмечен звёздочкой (\*). Этикетку, на которой перенастройка на другой вид газа была отмечена звёздочкой (\*), следует наклеить на предусмотренное место на типовой табличке.

Изменения настроек прибора, а также вид подключения, имеют важное значение для правильной и безопасной эксплуатации прибора.

## ⚠ Опасность утечки газа!

- При работах, связанных с подсоединением газа, постоянно проверяйте герметичность соединений. Производитель не несёт ответственности за утечки газа в местах соединений, над которыми производились какие-либо действия.
- Не передвигайте прибор, удерживая газоподводящую трубу (коллектор), так как в этом случае их можно повредить.
- После установки прибор должен оставаться строго неподвижным.

Если после установки прибор передвигается, необходимо проверить герметичность соединения.

Перед выполнением любых работ перекройте подачу газа и электроэнергии.

Запрещается устанавливать данный прибор на лодках и в автомобилях.

## Выбор стороны подключения газа (\* опция)

Подключение прибора к газу может быть выполнено с левой или правой стороны. При необходимости сторона подключения может быть изменена.

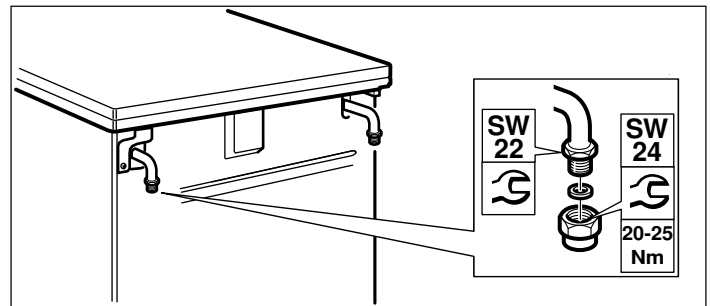
Закройте основную подачу газа.

При изменении стороны подключения патрубков подключения на неиспользуемой стороне должен быть закрыт заглушкой.

Для этого:

1. Вложите новый уплотнитель в заглушку. Следите за правильным положением уплотнителя.
2. Удерживайте патрубок подключения газа на приборе **ключом на 22** и установите заглушку ключом на 24 на соединительный элемент.

После изменения стороны подключения выполните проверку на герметичность. Для этого см. главу «Проверка герметичности».



**Указание:** При подключении прибора используйте динамометрический ключ.

**\*\* Опция:** Действительна только для некоторых моделей.

# Указания по обеспечению приточной и вытяжной вентиляции

Данный прибор должен устанавливаться в хорошо проветриваемом помещении.

Для всех приборов с общей мощностью до 11 кВт необходимо помещение, которое будет иметь объём более 15 м³ и по крайней мере одно окно или дверь на улицу, которые можно периодически открывать.

Для всех приборов с общей мощностью более 11 кВт необходимо помещение, которое будет иметь объём не менее 2 м³ на каждый кВт и по крайней мере одно окно или дверь на улицу, которые можно периодически открывать. Кроме того, требуется отводная вытяжка или наличие в помещении контролируемого вентиляционного устройства (без режима

циркуляции воздуха) с минимальным объёмом 15 м³/ч на каждый кВт общей мощности для всех приборов. Должны иметься соответствующие приточные вентиляционные отверстия.

**Указание:** В отдельных странах требования к минимальному объёму помещения могут отличаться. Для получения точной информации обращайтесь в сервисную службу.

# Подключение газа

## Допустимые типы подключений

Данные указания действительны только для установки прибора в странах, указанных на типовой табличке.

Если прибор устанавливается, подключается и используется в стране, не указанной на типовой табличке, следует использовать инструкцию по установке, содержащую информацию об условиях подключения, действительных в соответствующей стране.

## Подключение сжиженного газа (LPG)

### Внимание!

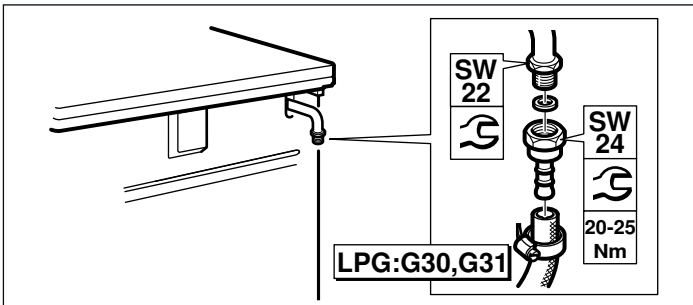
Соблюдайте требования, действующие в вашей стране.

При использовании сжиженного газа (LPG) его подключение осуществляется с помощью газового шланга или стационарного соединения.

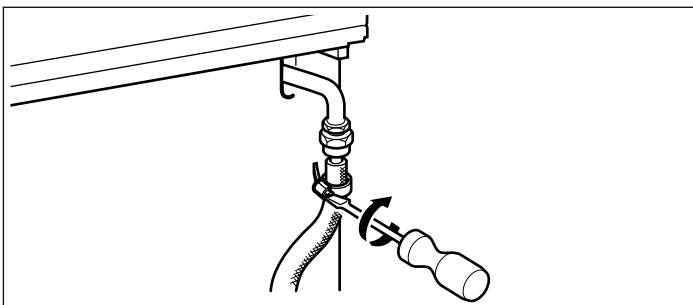
Важно учитывать при использовании газового шланга:

- Используйте специальный безопасный газовый шланг или пластмассовый шланг (диаметром 8 или 10 мм).
- Шланг должен быть зафиксирован в месте подключения с помощью подходящего элемента крепления (например, хомута).
- Шланг должен быть коротким и абсолютно герметичным. Длина шланга не должна превышать макс. 1,5 м. Соблюдайте действующие требования.
- Заменяйте газовый шланг не реже одного раза в год.

1. Вложите новый уплотнитель в соединительный штуцер. Следите за правильным положением уплотнителя.
2. Удерживайте патрубок подключения газа на приборе **ключом на 22** и вставьте соединительный штуцер ключом на 24 в соединительный элемент.



3. Установите безопасный газовый шланг и плотно затяните путём вворачивания резьбового соединения или с помощью зажимной скобы.



4. Для выполнения проверки на герметичность см. главу «Проверка герметичности». Откройте газовый кран.

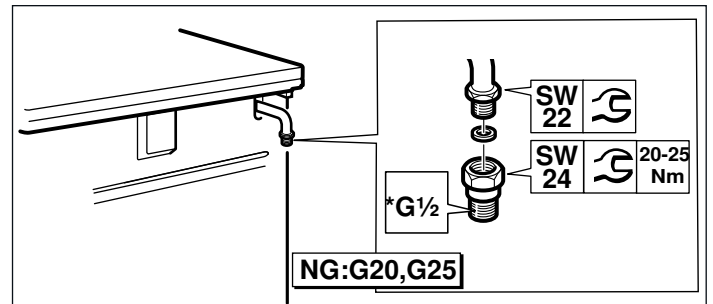
**Указание:** При подключении прибора используйте динамометрический ключ.

## Подключение природного газа (NG)

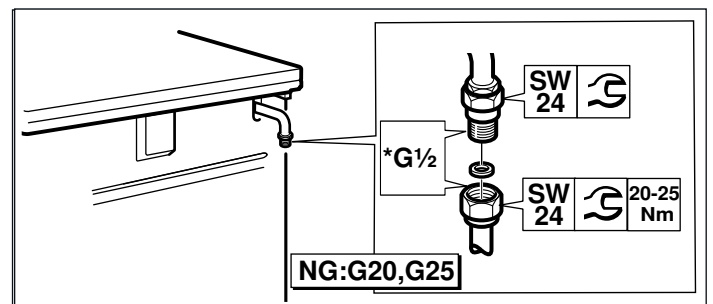
При использовании природного газа (NG) подключение осуществляется с помощью газовой трубы или безопасного газового шланга с резьбовыми соединениями на обоих концах.

### Подключение в соответствии с EN ISO 228 G<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (TS EN ISO 228 G<sup>1</sup>/<sub>2</sub>)

1. Вложите новый уплотнитель в соединительный штуцер. Следите за правильным положением уплотнителя.
2. Удерживайте патрубок подключения газа на приборе **ключом на 22** и вставьте соединительный штуцер ключом на 24 в соединительный элемент.



3. Вложите новый уплотнитель в газовую трубу или безопасный газовый шланг. Следите за правильным положением уплотнителя.
4. Удерживайте соединительный штуцер **ключом на 24** и установите и зафиксируйте соединительный резьбовой элемент газовой трубы или безопасного газового шланга на соединительном штуцере ключом на 24.



5. Для выполнения проверки на герметичность см. главу «Проверка герметичности». Откройте газовый кран.

### ⚠ Опасность утечки газа!

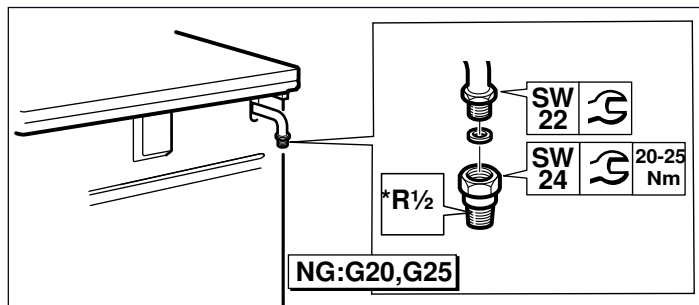
При подключении газовой трубы или безопасного газового шланга ни в коем случае не фиксируйте патрубок подключения газа на приборе ключом на 22. Это может повредить соединительный штуцер.

### Указания

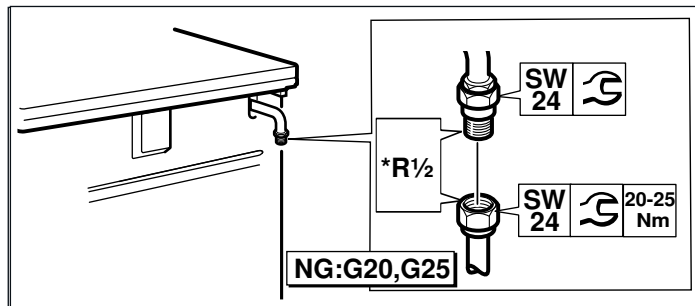
- \*G<sup>1</sup>/<sub>2</sub>: EN ISO 228 G<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (TS EN ISO 228 G<sup>1</sup>/<sub>2</sub>)
- Для подключения прибора используйте динамометрический ключ.

## Подключение в соответствии с EN 10226 R<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (TS 61-210 EN 10226 R<sup>1</sup>/<sub>2</sub>)

1. Вложите новый уплотнитель в соединительный штуцер. Следите за правильным положением уплотнителя.
2. Удерживайте патрубок подключения газа на приборе **ключом на 22** и вставьте соединительный штуцер ключом на 24 в соединительный элемент.



3. Удерживайте соединительный штуцер **ключом на 24** и установите и зафиксируйте соединительный резьбовой элемент газовой трубы или безопасного газового шланга на соединительном штуцере ключом на 24.



4. Для выполнения проверки на герметичность см. главу «Проверка герметичности». Откройте газовый кран.

### ⚠ Опасность утечки газа!

При подключении газовой трубы или безопасного газового шланга ни в коем случае не фиксируйте патрубок подключения газа на приборе ключом на 22. Это может повредить соединительный штуцер.

### Указания

- \*R<sup>1</sup>/<sub>2</sub>: EN 10226 R<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (TS 61-210 EN 10226 R<sup>1</sup>/<sub>2</sub>)
- Для подключения прибора используйте динамометрический ключ.

## Подключение к электросети

Подключение прибора должно выполняться только квалифицированным персоналом. Необходимо соблюдать предписания электроэнергетической компании.

Прибор рассчитан на напряжение электросети 220–240 В. Для подключения необходимо наличие предохранителя на 16 А.

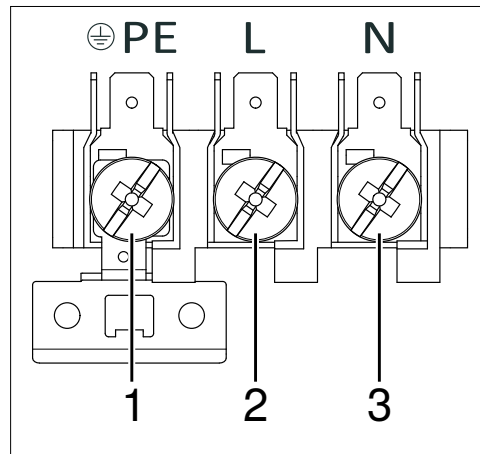
На неисправности, возникшие из-за неправильного подключения прибора, гарантия не распространяется.

### Внимание!

Для замены поврежденного сетевого кабеля обратитесь к изготовителю, в его сервисную службу или к квалифицированному электрику.

- При выполнении любых монтажных работ прибор должен быть обесточен.

- Прибор соответствует классу защиты I и должен подключаться только к розетке с заземлением.



### Указания

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1 | Желтый + зеленый |
| 2 | Коричневый       |
| 3 | Синий            |

# Перенастройка на другой вид газа

## Перенастройка на другой вид газа

- Следует поменять подключение к газовой сети.
- Следует заменить форсунки горелок.
- В зависимости от установок газа, выполненных на заводе-изготовителе, регулировочные винты кранов горелок должны быть отрегулированы.
- Если имеются форсунки горелки духового шкафа и горелки гриля, их также следует заменить.

Цифры на форсунках показывают их диаметр. Подробную информацию о подходящих для прибора видах газа и соответствующих форсунках газовых горелок см. в главе «Технические характеристики — Газ».

### После перенастройки на другой вид газа

- После перенастройки на другой вид газа выполните проверку на герметичность. Для этого см. главу «Проверка герметичности».
- После перенастройки на другой вид газа проверьте правильность образования пламени. Для этого см. главу «Правильное образование пламени».
- Впишите новый вид установленного газа и новое давление газа в таблицу. См. главу «На что следует обратить внимание».

## Детали для перенастройки на другой вид газа

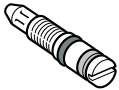


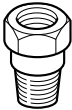
Ниже представлены детали, необходимые для описанной перенастройки на другой вид газа.

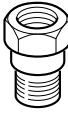

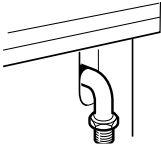
Для определения верных диаметров форсунок см. таблицу «Технические характеристики — Газ».

Всегда используйте новый уплотнитель.

Соединительные штуцеры для подключения газа могут различаться в зависимости от вида газа и действующих в стране требований.

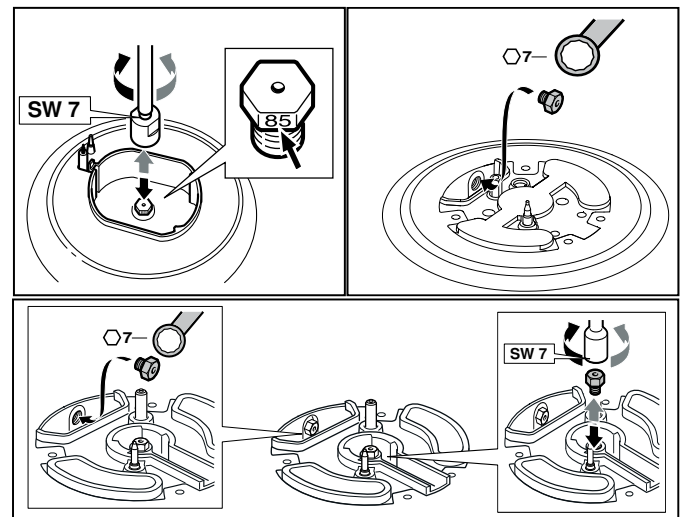
(\*) Без данных деталей запрещается выполнять подключение газа.

	<b>Регулировочный винт</b>
	<b>Форсунка горелки</b>
	<b>(*) Уплотнитель</b>
	<b>(*) Соединительный штуцер для природного газа (NG: G20, G25)</b> TS 61-210 EN 10226 R $\frac{1}{2}$ EN 10226 R $\frac{1}{2}$

	<b>(*) Соединительный штуцер для природного газа (NG: G20, G25)</b> TS EN ISO 228 G $\frac{1}{2}$ EN ISO 228 G $\frac{1}{2}$
	<b>(*) Соединительный штуцер для сжиженного газа (LPG: G30, G31)</b>
	<b>Соединительный штуцер</b>

## Замена форсунок горелок

1. Установите все ручки регулировки на панели управления в положение «ВЫКЛ».
2. Перекройте подачу газа.
3. Снимите решётки для посуды и детали горелок.
4. Снятие форсунок горелок



5. Выберите требуемые форсунки горелок в таблице. См. информацию в главе «Технические характеристики — Газ».
6. Установите новые форсунки на соответствующие горелки и затяните. (Момент затяжки 4 Нм)

Когда форсунки горелок будут заменены, проверьте их на герметичность. См. информацию в главе «Проверка герметичности».

## Регулировочные винты горелок и регулировка малого пламени

С помощью регулировочных винтов выполняется регулировка минимальной высоты пламени горелок.

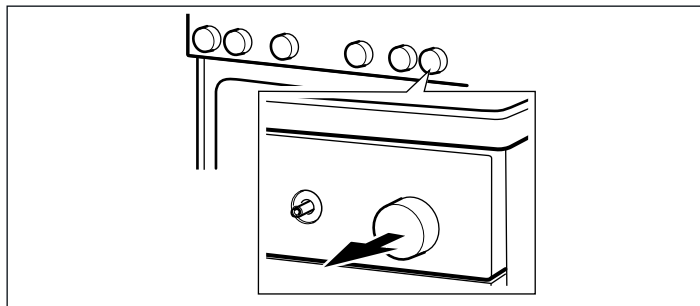
### Подготовка

Перекройте подачу газа.

### ⚠ Опасность поражения электрическим током!

Отсоедините бытовой прибор от электросети.

1. Установите ручки регулировки на панели управления в положение «ВЫКЛ».
2. Снимите ручки регулировки, потянув на себя.



## Перенастройка прибора с сжиженного газа на природный газ

При перенастройке прибора со сжиженного газа, LPG: G30, G31, на природный газ, NG: G20, G25:

Поверните все регулировочные винты прибора против часовой стрелки на пол-оборота. См. информацию в главе «Демонтаж панели управления».

После этого выполните действия, описанные в главе «Установка регулировочных винтов».

Затем выполните действия, описанные в главе «Монтаж панели управления».

## Перенастройка прибора с природного газа на сжиженный газ

Для прибора, настроенного на природный газ (NG: G20, G25) и перенастраиваемого на сжиженный газ (LPG: G30, G31):

Все регулировочные винты прибора затяните по часовой стрелке до упора. См. главу «Демонтаж панели управления».

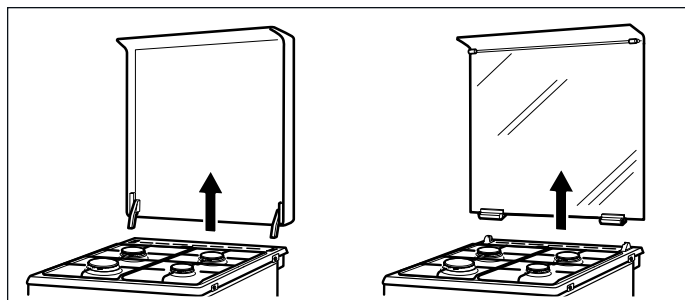
Затем выполните действия, описанные в главе «Установка регулировочных винтов».

Затем выполните действия, описанные в главе «Монтаж панели управления».

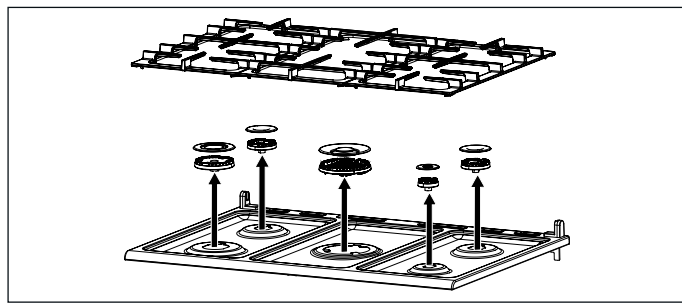
## Демонтаж панели управления

1. В зависимости от типа прибора возможны небольшие отличия.

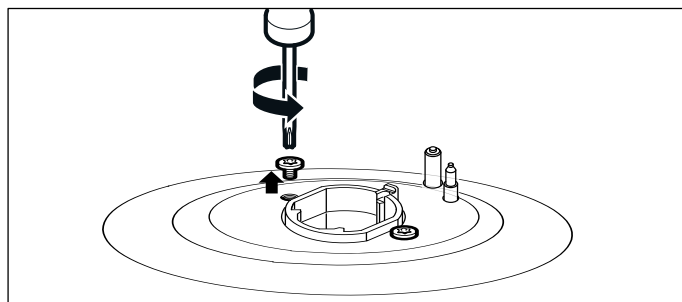
При наличии верхней крышки снимите ее. Для снятия крышки полностью ее откройте и, взявшись двумя руками с обеих сторон, потяните вверх. Крышка снимется. Следите, чтобы при этом не выпали петли (опционально).



2. Снимите решетки для посуды и детали горелок.

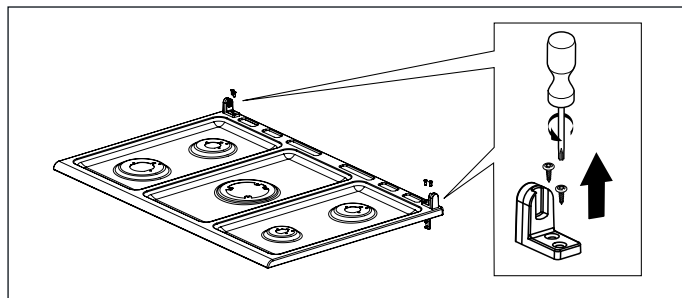


3. Выверните все винты крепления горелок на варочной панели.

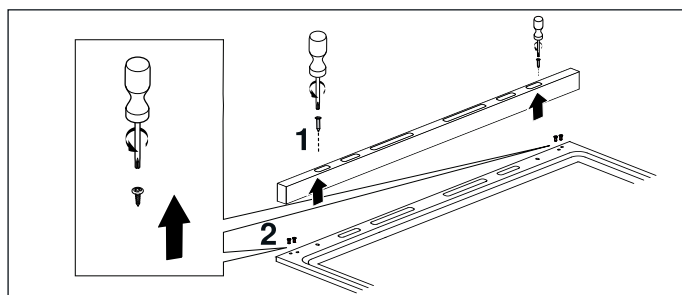


4. В зависимости от типа прибора возможны небольшие отличия.

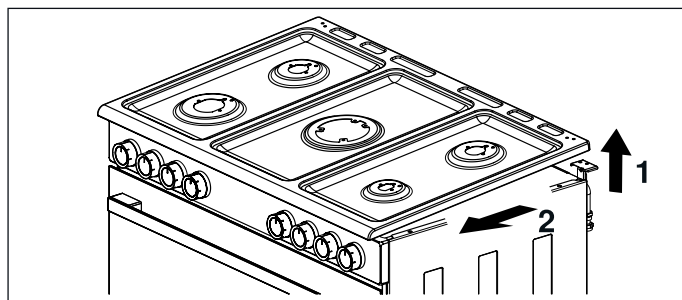
При наличии винтов на правом и левом креплении петли выверните их (опционально).



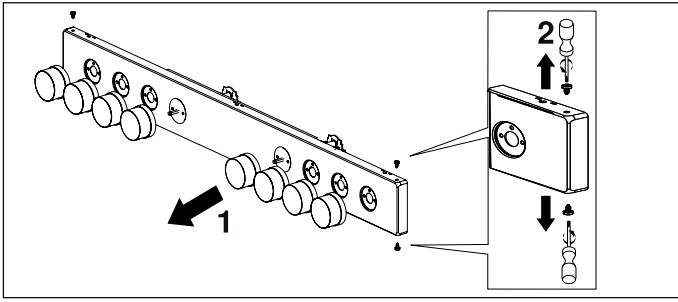
Если имеется панель для защиты от брызг, выверните винты (1). Выверните винты варочной панели под панелью для защиты от брызг (2) (опционально).



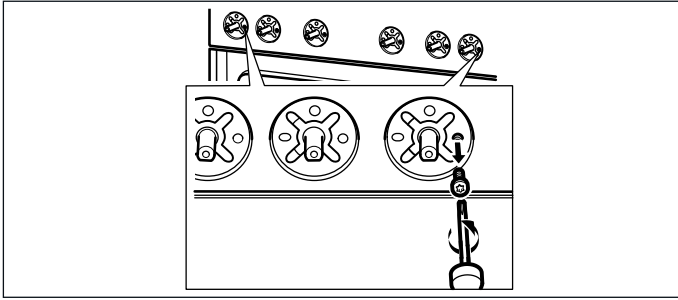
5. Сначала приподнимите варочную панель рядом с втулками горелок, затем потяните вперед.



6. Снимите ручки регулировки с панели, потянув их на себя. Выверните винты на углах фронтальной панели.

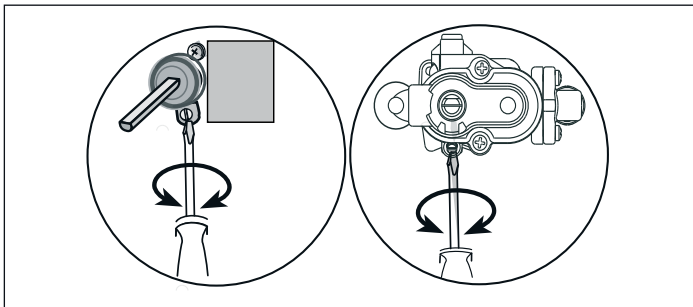


7. Выверните винты, которые становятся видны после снятия ручек регулировки с фронтальной панели.



## Установка регулировочных винтов

1. Отрегулируйте регулировочные винты в соответствии с устанавливаемым видом газа с помощью шлицевой отвёртки (номер 3) согласно указаниям в главе «Перенастройка прибора с сжиженного газа на природный газ» или «Перенастройка прибора с природного газа на сжиженный газ».



2. На этом этапе обязательно выполните проверку герметичности. См. главу «Проверка герметичности».

## Монтаж панели управления

Монтаж производится в обратной последовательности.

В зависимости от типа прибора возможны небольшие отличия.

1. Возьмитесь двумя руками за панель управления и осторожно установите ее на место. Следите за тем, чтобы не повредить кабели и не отсоединить подключения.
2. Установите винты под ручками регулировки фронтальной панели.
3. Установите винты по углам фронтальной панели.
4. Задвиньте варочную панель назад и осторожно установите на место.
5. Если необходимо установить винты на правом и левом креплении петли, установите их. (опционально)  
Если имеется панель для защиты от брызг, установите винты варочной панели (2).  
Вставьте панель для защиты от брызг и затяните винты. (1) (опционально)
6. Установите на место винты крепления горелок.

7. Установите нижние части горелок в соответствии с их размером. Следите, чтобы в отверстия по краям горелок были установлены свечи поджига. Установите крышки горелок (в зависимости от размера) по центру на соответствующие нижние части горелок.
8. Если имеется верхняя крышка прибора, возьмитесь за нее с обеих сторон и установите вертикально в крепление движением вниз (опционально).
9. Установите решетку для посуды.
10. Осторожно установите ручки регулировки.
11. На этом этапе обязательно проверьте образование пламени горелок. См. информацию в главе «Правильное образование пламени».
12. Проверьте правильность функционирования прибора.

## Замена газовой горелки духового шкафа (опция)

### Подготовка

Установите все ручки регулировки на панели управления в положение «ВЫКЛ».

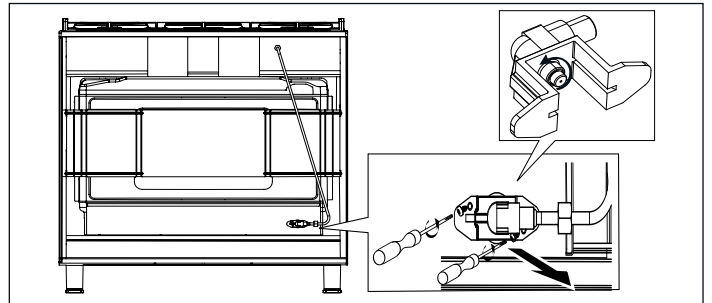
Перекройте подачу газа.

**⚠ Опасность поражения электрическим током!**

Отсоедините бытовой прибор от электросети.

### Замена форсунки нижней газовой горелки духового шкафа (опция)

1. Отверните пластиковые винты на задней крышке, чтобы ослабить крепёж кабеля питания.
2. Выверните винты на задней крышке и снимите её.
3. Выверните винты на держателе форсунки нижней горелки духового шкафа и осторожно снимите держатель.
4. С помощью торцового гаечного ключа на 7 мм снимите форсунку с держателя.

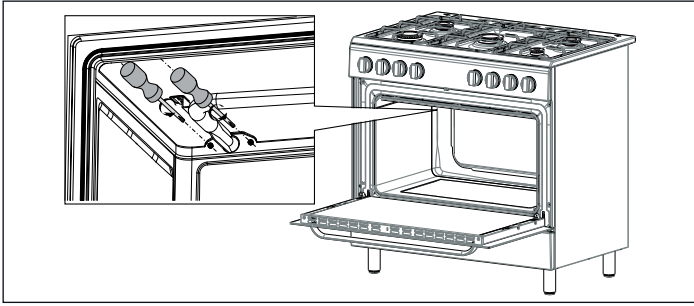


5. Выберите в таблице подходящую форсунку в зависимости от вида газа, на который выполняется перенастройка. См. информацию в главе «Технические характеристики – Газ».
6. Установите новую форсунку и затяните. (Момент затяжки 4 Нм)
7. На этом этапе обязательно выполните проверку герметичности. Как проверить герметичность, см. в главе «Проверка герметичности».
8. Осторожно установите держатель форсунки. Установите на место винты.
9. На этом этапе обязательно выполните проверку герметичности. Как проверить герметичность, см. в главе «Проверка герметичности».
10. Установите на место заднюю крышку и винты.
11. Затяните пластиковые винты на задней крышке, чтобы закрепить кабель питания.
12. На этом этапе обязательно проверьте образование пламени горелок. См. информацию в главе «Правильное образование пламени».



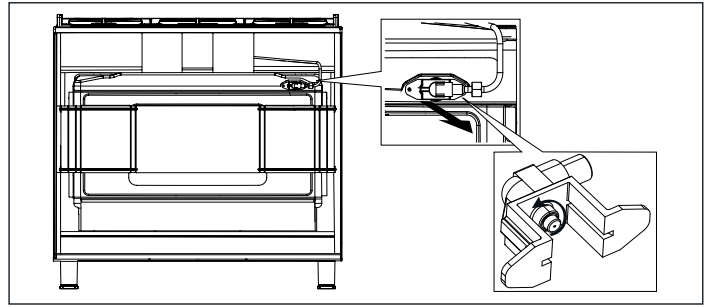
### Замена форсунки горелки гриля (опция)

1. Откройте дверцу духового шкафа.
2. Выверните оба винта крепления держателя форсунки горелки гриля.



3. Отверните пластиковые винты на задней крышке, чтобы ослабить крепёж кабеля питания.
4. Выверните винты на задней крышке и снимите её.
5. Осторожно снимите держатель форсунки горелки гриля.

6. С помощью торцового гаечного ключа на 7 мм отсоедините форсунку от горелки гриля.



7. Выберите в таблице подходящую форсунку в зависимости от вида газа, на который выполняется перенастройка. См. информацию в главе «Технические характеристики — Газ».
8. Установите новую форсунку и затяните. (Момент затяжки 4 Нм)
9. На этом этапе обязательно выполните проверку герметичности. Как проверить герметичность, см. в главе «Проверка герметичности».
10. Осторожно установите держатель форсунки гриля.
11. Установите оба винта крепления держателя форсунки.
12. На этом этапе обязательно выполните проверку герметичности. Как проверить герметичность, см. в главе «Проверка герметичности».
13. Установите на место заднюю крышку и винты.
14. Затяните пластиковые винты на задней крышке, чтобы закрепить кабель питания.
15. На этом этапе обязательно проверьте образование пламени горелок. См. информацию в главе «Правильное образование пламени».

## Проверка герметичности и функционирования

### **⚠ Опасность взрыва!!**

Избегайте искр. Не применяйте открытый огонь.  
Выполняйте проверку герметичности только с помощью подходящего аэрозоля.

#### Действия в случае утечки газа

Закройте подачу газа.  
Тщательно проветрите помещение, в котором произошла утечка газа.  
Ещё раз проверьте места подсоединения газопровода и сопел.  
Ещё раз проверьте герметичность.

Проверка герметичности должна выполняться двумя людьми в соответствии со следующими указаниями.

#### Проверка подключения газа

1. Откройте подачу газа.
2. Нанесите на подключение газа аэрозоль для обнаружения утечки газа.

Если образовались маленькие пузырьки или пена, говорящие об утечке газа, следуйте указаниям, данным в разделе «Действия в случае утечки газа».

Выполните такие же шаги для детали, закрытой с помощью заглушки.

#### Проверка сопел горелок

1. Откройте подачу газа.  
Проверьте герметичность каждого сопла.
2. Осторожно закройте отверстие проверяемой сопла горелки пальцем или подходящим приспособлением.
3. Нанесите на сопло аэрозоль для обнаружения утечки газа.
4. Нажмите переключатель выбора функций и поверните его против часовой стрелки. К соплу будет подан газ.

Если образовались маленькие пузырьки или пена, говорящие об утечке газа, следуйте указаниям, данным в разделе «Действия в случае утечки газа».

#### Проверка регулировочных винтов

1. Откройте подачу газа.  
По очереди проверьте герметичность каждого регулировочного винта.
2. Осторожно закройте отверстие проверяемого сопла горелки пальцем или подходящим приспособлением.
3. Нанесите на сопло проверяемой горелки аэрозоль для обнаружения утечки газа.
4. Нажмите на ручку регулятора и поверните против часовой стрелки. К соплу будет подан газ.

Если образовались маленькие пузырьки или пена, говорящие об утечке газа, следуйте указаниям, данным в разделе «Действия в случае утечки газа».

## Проверка сопел горелки духового шкафа (опция)

1. Откройте подачу газа.
2. Осторожно закройте отверстие сопла пальцем или подходящим приспособлением.
3. Нанесите на сопло аэрозоль для обнаружения утечки газа.
4. Нажмите переключатель выбора функций и поверните его против часовой стрелки. К соплу будет подан газ.

Если образовались маленькие пузырьки или пена, говорящие об утечке газа, следуйте указаниям, данным в разделе «Действия в случае утечки газа».

## Проверка сопел горелок гриля (опция)

1. Откройте подачу газа.
2. Осторожно закройте отверстие сопла горелки гриля пальцем или подходящим приспособлением.
3. Нанесите на сопло аэрозоль для обнаружения утечки газа.
4. Поверните против часовой стрелки переключатель выбора функций духового шкафа. К соплу будет подан газ.

Если образовались маленькие пузырьки или пена, говорящие об утечке газа, следуйте указаниям, данным в разделе «Действия в случае утечки газа».

---

## Правильное образование пламени

### Газовая горелка

После перенастройки на другой вид газа необходимо проверить стабильность пламени и образование сажи для каждой горелки.

В случае возникновения проблемы сравните параметры форсунок со значениями в таблице.

1. Зажгите газовые горелки, как описано в руководстве по эксплуатации.
2. Поверните ручку регулировки горелки в положение «Малое пламя». Проверьте, включена ли система защиты от угасания пламени, удерживая пламя в положении «Малое пламя» в течение 1 минуты.
3. Проверьте правильность образования пламени в положениях «Малое пламя» и «Большое пламя». Пламя должно быть ровным и стабильным.
4. Быстро поворачивайте ручку регулировки горелки из положения «Большое пламя» в положение «Малое пламя». Повторите этот процесс несколько раз. Пламя не должно колыхаться и пропадать.

### Духовой шкаф

#### Нижняя газовая горелка или газовый гриль (опция)

1. Зажгите нижние газовые горелки, как описано в руководстве по эксплуатации.
2. Контролируйте огонь при открытой дверце духового шкафа.: Пламя должно быть равномерным. (В течение первых минут пламя может колебаться. Однако оно должно стабилизироваться через несколько минут.)
3. Включите прибор на несколько минут, чтобы убедиться, что термоэлемент нагревается в нормальном режиме. При необходимости проверьте установки и, в случае неисправности, убедитесь в правильности установки байпасного жиклёра горелок.

# Технические характеристики – газ

Ниже перечислены различные виды газа с указанием нормативных значений.

Вид газа	мбар	Форсунка		Тип горелки	Мощность (кВт)	Мощность мин. (кВт)	Расход макс.	
		(мм)	Регулирующий винт				G20 (л/ч)	G30 (г/ч)
Природный газ NG G20	20	1,16	0,78	Газовая горелка повышенной мощности	3,0	≤ 1,3	285 л/ч	
		0,97	0,60	Стандартная газовая горелка	1,75	≤ 0,9	167 л/ч	
		0,72	0,52	Экономичная газовая горелка	1,0	≤ 0,55	95 л/ч	
		1,48	0,94	Горелка Wok	4,0	≤ 1,7	381 л/ч	
		1,48/ 0,70	0,92/ 0,57	Горелка Wok с двойным пламенем	4,2	≤ 2,6	399 л/ч	
		1,47	0,76	Горелка духового шкафа	4,2	-	399 л/ч	
		1,30	-	Горелка гриля	3,1	-	295 л/ч	
		Сжиженный газ	28 - 30	0,85	0,49	Газовая горелка повышенной мощности	3,0	≤ 1,3
Бутан Пропан Сжиженный газ G30	28 - 30	0,65	0,40	Стандартная газовая горелка	1,75	≤ 0,9	127 г/ч	
		0,50	0,32	Экономичная газовая горелка	1,0	≤ 0,55	73 г/ч	
		1,00	0,59	Горелка Wok	4,0	≤ 1,7	291 г/ч	
		0,95/ 0,44	0,57/ 0,30	Горелка Wok с двойным пламенем	4,2	≤ 2,6	306 г/ч	
		0,90	0,56	Горелка духового шкафа	4,2	-	306 г/ч	
		0,85	-	Горелка гриля	3,1	-	226 г/ч	
Сжиженный газ Бутан Пропан Сжиженный газ G30	50	0,75	0,49	Газовая горелка повышенной мощности	3,0	≤ 1,3	218 г/ч	
		0,58	0,40	Стандартная газовая горелка	1,75	≤ 0,9	127 г/ч	
		0,43	0,32	Экономичная газовая горелка	1,0	≤ 0,55	73 г/ч	
		0,80	0,59	Горелка Wok	3,4	≤ 1,7	248 г/ч	
		0,68/ 0,43	0,57/ 0,30	Горелка Wok с двойным пламенем	3,4	≤ 2,6	248 г/ч	
		0,88	0,56	Горелка духового шкафа	4,4	-	321 г/ч	
		0,73	0,55	Горелка гриля	3,1	≤ 1,7	226 г/ч	
		Сжиженный газ	28 - 30	0,85	0,49	Газовая горелка повышенной мощности	3,0	≤ 1,3

При эксплуатации прибора соблюдайте указанные значения давления. Все данные на типовой табличке даны с учетом этих значений давления. При эксплуатации с другими значениями давления производитель не несет ответственности за потребительские свойства и мощность прибора.

**Указание:** При использовании сжиженного газа необходимо в целях безопасности установить регулятор давления газа. Подключение и техническое обслуживание регулятора давления газа должно выполняться лицензированным специалистом.

## Категории приборов

Страна	Категория	P (мбар)
RU, BY, KZ, AM, KG	II 2H3B/P	2000 тта- 3000 тта
UA	II 2H3B/P	20 - 28 - 30
MA	I 3+	28-30/37
AE, LB, JO	II 2H3B/P	20 - 28 - 30
EC	II 2H3+	20 - 28 - 30/37



**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

**[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)**



9001496292